

SME FINANCING PROGRAM CHECKLIST

قائمة مراجعة برنامج تمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة

General Required Documents	المستندات المطلوبة العامة
<input type="checkbox"/> Freshly printed Commercial Registration (CR)	<input type="checkbox"/> أوراق السجل التجاري
<input type="checkbox"/> OCCI card/certificate	<input type="checkbox"/> شهادة الانتساب لغرفة التجارة والصناعة
<input type="checkbox"/> National or Resident ID & Passport Copy of all shareholders & authorized personnel	<input type="checkbox"/> البطاقات الشخصية أو بطاقات الإقامة وجوازات جميع الشركاء والمخولين بالتوقيع
<input type="checkbox"/> Summary of company profile and Senior management	<input type="checkbox"/> نبذة عن الشركة وادارتها
<input type="checkbox"/> 6 months bank statement	<input type="checkbox"/> كشف حساب بنكي مختوم للشركة للأخر ستة شهور
<input type="checkbox"/> Bank statement of proprietor/ or Shareholders (if income routed through proprietors/shareholders account)	<input type="checkbox"/> كشف الحساب البنكي الشخصي للكفيل أو المساهمين (ان كانت الإيرادات تودع بحسابات الكفيل أو المساهمين)
<input type="checkbox"/> List of employees (Omanis & Expat) from Sanad Offices	<input type="checkbox"/> قائمة الموظفين (العُمانيين- غير العُمانيين) لدى الشركة مطبوعة من مكاتب سند
<input type="checkbox"/> Financial information for the past 3 years (audited financials, in house financials, etc...), (if available)	<input type="checkbox"/> التقارير المالية للسنوات المالية الثلاث الماضية (التقارير المدققة/ التقارير المعدة داخليا/ وما الى ذلك)- ان لزم
<input type="checkbox"/> Net Worth Statement for shareholders /or sponsors (if required)	<input type="checkbox"/> تقرير مدقق لحصر أملك الكفيل أو المساهمين- ان لزم
Vehicle/ Plant/ Machinery/ Equipment Financing	تمويل الأصول والمركبات
<input type="checkbox"/> Quotation/Invoice for the new asset proposed	<input type="checkbox"/> عرض أسعار / فاتورة للأصول الجديدة المقترحة
<input type="checkbox"/> Valuation report for proposed assets/equipment along with copy of Mulkiya/Title deed	<input type="checkbox"/> تقرير تثمين الأصول المقترحة المستعملة / نسخة من الملكية
Financing Against Contracts Awarded	تمويلات مقدمة مقابل عقود ممنوحة
<input type="checkbox"/> Copy of ongoing contracts with details	<input type="checkbox"/> نسخة من العقود القائمة متضمنة التفاصيل
<input type="checkbox"/> Copy of contract awarded from Govt./ Govt. related entities/ Other large companies	<input type="checkbox"/> نسخة من العقود الممنوحة من الحكومة /أو المؤسسات ذات الصلة الحكومية / أو الشركات الكبيرة
<input type="checkbox"/> Details of Securities	<input type="checkbox"/> تفاصيل الضمانات
Letter Of Credit/ Guarantees	إصدار الضمانات
<input type="checkbox"/> Contract copy from the client specifying all terms and conditions	<input type="checkbox"/> نسخة من العقد متضمنة جميع الشروط
<input type="checkbox"/> 110% Cash margin security	<input type="checkbox"/> ضمانات مقابل هامش نقدي لا يقل عن 110%
<input type="checkbox"/> Invoice/ Purchase order and other necessary documents (In-case of LC)	<input type="checkbox"/> فاتورة/ أمر شراء أو أي مستندات ذات صلة (في حال ضمان الائتمان)